

RESTAURACE



UBYTOVÁNÍ



RYCHLÉ OBČERSTVENÍ



ČERPACÍ STANICE



NIGHT CLUBY



SMĚNÁRNY



# Hotel U Černé studánky

jídelní lístek, menu, menü

## Telefonické rezervace / informace

Telefonickou rezervaci lze provést denně na tel.: +420 774 896 650, email: [info@dalnice-cz.eu](mailto:info@dalnice-cz.eu)

## Online rezervace

Online rezervaci můžete provést odesláním rezervačního formuláře, který se Vám zobrazí po kliknutí na odkaz „rezervace“. Tento odkaz se nachází v detailu každé provozovny. Online rezervace Vám bude potvrzena na Vámi uvedený kontaktní telefon, či e-mail.

## **Snídaně - Breakfast - Frühstück**

<b>2001</b>	č.1	<b>40g máslo, 50g sýr Eidam, 50g šunka, džem</b> <i>40g butter, 50g Edam cheese, 50g ham, jam</i> <i>40g Butter, 50g Edamer Käse, 50g Schinken, Konfitüre</i>	<b>78,00 Kč</b>
<b>2002</b>	č.2	<b>40g máslo, džem, med, 50g salám Poličan, křen</b> <i>40g butter, jam, honey, 50g "Poličan" salami, horseradish</i> <i>40g Butter, Konfitüre, Honig, 50g Wurst "Poličan", Meerrettich</i>	<b>76,00 Kč</b>
<b>2003</b>	č.3	<b>40g máslo, míchaná vejce na cibulce, džem</b> <i>40g butter, scrambled eggs with onion, jam</i> <i>40g Butter, Rühreier mit Zwiebel, Konfitüre</i>	<b>65,00 Kč</b>
<b>2004</b>	č.4	<b>40g máslo, 1 paštika, 100g párky, hořčice, křen</b> <i>40g butter, 1 paté, 100g hot dog, mustard, horseradish</i> <i>40g Butter, 1 Pastete, 100g Würstchen, Senf, Meerrettich</i>	<b>75,00 Kč</b>
<b>2005</b>	č.5	<b>40g máslo, med, 50g sýr Eidam, 50g uzené maso</b> <i>40g butter, honey, 50g Edam cheese, 50g smoked meat</i> <i>40g butter, Honig, 50g Edamer Käse, 50g Rauchfleisch</i>	<b>80,00 Kč</b>
<b>2006</b>	č.6	<b>40g máslo, 1 vařené vejce, 50g šunka, okurka</b> <i>40g butter, 1 hard-boiled egg, 50g ham, pickle</i> <i>40g Butter, 1 hart gekochtes Ei, 50g Schinken, Sauergurke</i>	<b>71,00 Kč</b>

## **Studené předkrmy**

<b>2007</b>	50g	<b>Šunková rolka s křenovou šlehačkou</b>	<b>45,00 Kč</b>
<b>2008</b>	120g	<b>Naložený hermelín</b>	<b>65,00 Kč</b>
<b>2009</b>	100g	<b>Mozarella s rajčaty</b>	<b>78,00 Kč</b>
<b>2010</b>	100g	<b>Carpaccio -z hovězí svíčkové</b>	<b>135,00 Kč</b>

- sýr parmazán, toast

## **Polévky - Soups - Suppe**

<b>2025</b>	033I	<b>Hovězí vývar s nudlemi a masem</b> <i>Beef bouillon with noodles and meat</i> <i>Rindbrühe mit Nudeln und Fleisch</i>	<b>23,00 Kč</b>
<b>2026</b>	0,33I	<b>Hovězí vývar s játrovými knedlíčky</b> <i>Beef bouillon with liver dumplings</i> <i>Rindbrühe mit Leberknödeln</i>	<b>27,00 Kč</b>
<b>2027</b>	0,33I	<b>Ruský boršč</b> <i>Russian borscht</i> <i>Russischer Borschtsch</i>	<b>30,00 Kč</b>
<b>2028</b>	0,33I	<b>Dršťková polévka</b> <i>Tripe soup</i> <i>Kuttelsuppe</i>	<b>32,00 Kč</b>
<b>2029</b>	0,33I	<b>Gulášová</b> <i>Goulash soup</i> <i>Goulaschsuppe</i>	<b>29,00 Kč</b>
<b>2030</b>	0,33I	<b>Česneková s osmaženým chlebem</b> <i>Garlic soup with fried bread</i> <i>Knoblauchsuppe mit geröstetem Brot</i>	<b>29,00 Kč</b>
<b>2031</b>	0,33I	<b>Cibulová s toastem a sýrem</b> <i>Onion soup with toast and cheese</i> <i>Zwiebelsuppe mit Toast und Käse</i>	<b>35,00 Kč</b>

## **Teplé předkrmy**

<b>2014</b>	145g	<b>Šunka zapečená s vejci</b> <i>Ham and eggs</i> <i>Schinken mit Eiern</i>	<b>65,00 Kč</b>
<b>2015</b>	145g	<b>Anglická slanina zapečená s vejci</b> <i>Bacon and eggs</i> <i>Eglischer Speck mit Eiern</i>	<b>57,00 Kč</b>
<b>2016</b>	170g	<b>Omeleta se žampiony</b> <i>Mushroom omelette</i>	<b>56,00 Kč</b>

*Omelette mit Champignons*

<b>2017</b>	170g	<b>Omeleta se šunkou</b> <i>Ham omelette</i> <i>Omelette mit Schinken</i>	<b>63,00 Kč</b>
<b>2018</b>	150g	<b>Vejce míchaná na cibulce</b> <i>Scrambled eggs with onion</i> <i>Rühreier mit Zwiebel</i>	<b>36,00 Kč</b>
<b>2019</b>	160g	<b>Vejce míchaná se sýrem</b> <i>Scrambled eggs with cheese</i> <i>Rühreier mit Käse</i>	<b>44,00 Kč</b>
<b>2020</b>	140g	<b>Toast se sýrem</b> <i>Toast with cheese</i> <i>Toast mit Käse</i>	<b>37,00 Kč</b>
<b>2021</b>	160g	<b>Toast se sýrem a šunkou</b> <i>Toast with cheese and ham</i> <i>Toast mit Käse und Schinken</i>	<b>43,00 Kč</b>
<b>2022</b>	100g	<b>Jemný párek s hořčicí</b> <i>Fine hot dog with mustard</i> <i>Feine Würstchen mit Senf</i>	<b>32,00 Kč</b>
<b>2023</b>	100g	<b>Moravská klobása s hořčicí a křenem</b> <b>cena dle skutečné váhy klobásy : 10g - 3,- Kč</b> <i>Moravian sausage with mustard and horseradish</i> <i>(Price according to actual sausage weight: 10g - 3,-CZK)</i> <i>Mährische Bratwurst mit Senf und Meerrettich</i> <i>(Preis laut tatsächlichem Bratwurstgewicht: 10g - 3,-CZK)</i>	<b>35,00 Kč</b>

### **Hotová jídla**

<b>2040</b>	130g	<b>Svíčková na smetaně</b> <b>houškový knedlík, citron, brusinky, šlehačka</b> <i>Creamed sirloin, bread dumplings, lemon, cranberries, cream</i> <i>Lendenbraten mit Sahnesauce, Semmelknödel, Zitrone,</i> <i>Preiselbeeren, Schlagobers</i>	<b>98,00 Kč</b>
<b>2041</b>	130g	<b>Kostelecký guláš, houškový knedlík</b> <i>Goulash "Kostelec", bread dumplings</i> <i>Goulasch "Kostelec", Semmelknödel</i>	<b>98,00 Kč</b>

<b>2042</b>	130g	<b>Moravský vepřový vrabec, houskový knedlík, zelí</b> <i>Pork neck, bread dumplings, cabbage</i> <i>Schweinskamm, Semmelknödel, Sauerkraut</i>	<b>98,00 Kč</b>
<b>2043</b>	300g	<b>Bramborové knedlíky plněné škvarkama</b> <i>Potato dumplings filled with greave, cabbage</i> <i>Kartoffelknödel gefüllt mit Grieben, Sauerkraut</i>	<b>85,00 Kč</b>

## **Ryby - Fish - Fische**

<b>2060</b>	150g	<b>Rybí file smažené, citron</b> <i>Breaded fried fish fillet, lemon</i> <i>Paniertes Fischfilet, Zitrone</i>	<b>80,00 Kč</b>
<b>2061</b>	150g	<b>Rybí file na másle</b> <i>Fish fillet with butter</i> <i>Fischfilet mit Butter</i>	<b>80,00 Kč</b>
<b>2062</b>	150g	<b>Pstruh na kmíně</b> <i>Trout with cumin</i> <i>Forelle mit Kümmel</i>	<b>90,00 Kč</b>
<b>2063</b>	150g	<b>Pstruh smažený</b> <i>Breaded fried trout</i> <i>Panierte Forelle</i>	<b>95,00 Kč</b>

## **Kuřecí masa - Chicken - Hühnchen**

<b>2054</b>	150g	<b>Kuřecí řízek se sýrem a šunkou gordon-blue</b> <i>Chicken fillet with cheese and ham - cordon-blue</i> <i>Hühnchenschnitzel mit Käse und Schinken - Cordon-blue</i>	<b>165,00 Kč</b>
<b>2055</b>	150g	<b>Kuřecí prsíčka smažená, citron</b> <i>Breaded chicken breast, lemon</i> <i>Paniertes Hühnerbruststück, Zitrone</i>	<b>125,00 Kč</b>
<b>2056</b>	150g	<b>Kuřecí maso na žampionech</b> <i>Chicken with mushrooms</i> <i>Hühnerfleisch mit Champignons</i>	<b>125,00 Kč</b>

**2057** 150g **Přírodní kuřecí medajlonky** 125,00 Kč  
*Chicken medallions au naturel*  
*Naturhühnermedaillons*

**2059** 150g **Kuřecí prsa s broskví a sýrem** 135,00 Kč  
*Chicken breast with peach and cheese*  
*Hühnerbruststück mit Pfirsich und Käse*

### **Speciality**

**2064** 250g **MIX - GRIL** 230,00 Kč  
*/ vepř.karé, vepř. játra, hov. svíčková, kuř. maso, vepř. panenka /*  
*MIX - GRIL*  
*Pork roast, pork liver, beef sirloin, chicken, pork tenderloin*  
*MIX - GRIL*  
*Schweinebraten, Schweineleber, Rindlendenbraten, Hühnerfleisch,*  
*Schweinelendenbraten*

**2065** 200g **Ďábelská kuřecí směs** 178,00 Kč  
*/ kuřecí maso, žampióny, paprika-kapie, kečup, chillies /*  
*Devilleed chicken mixture*  
*Chicken, mushrooms, red pepper, ketchup, chilli*  
*Teufliches Hühnergemisch*  
*Hühnerfleisch, Champignons, roter Paprika, Catchup, Chillli*

**2066** 200g **Masová směs se žampióny** 160,00 Kč  
*Meat mixture with mushrooms*  
*Fleischgemisch mit Champignons*

**2208** 300g **Strapačky se zelím a uzeným masem** 95,00 Kč

**2207** 300g **Brynzové halušky se slaninou** 95,00 Kč

**2047** 150g **Vepřová panenka "Helvecie"** 165,00 Kč  
*/ zapečená se sýrem, šunkou a broskví /*  
*Pork tenderloin "Helvetia" baked in cheese, ham and peach*  
*Schweinelendenbraten "Helvetia" eingebacken mit Käse,*  
*Schinken und Pfirsich*

### **Hovězí masa - Beef - Rindfleisch**

**2044** 200g **Pfeffer steak - pravá hovězí svíčková** 230,00 Kč

*Pepper Steak - genuine beef sirlion*  
*Pfeffersteak - echter Rindlendenbraten*

<b>2045</b>	200g	<b>Biftek s vejcem</b> <i>Beefsteak with egg</i> <i>Beefsteak mit Ei</i>	<b>230,00 Kč</b>
<b>2140</b>	200g	<b>Biftek s mexickou omáčkou</b> <i>Beefsteak with mexico sauce</i> <i>Beefsteak mit mexico sauce</i>	<b>230,00 Kč</b>
<b>2046</b>	200g	<b>Biftek s houbovou omáčkou</b> <i>Beefsteak with mushrooms</i> <i>Beefsteak mit Champignons</i>	<b>230,00 Kč</b>

## **Vepřová masa** - *Pork - Schweinefleisch*

<b>2201</b>	150g	<b>Vepřová smažená panenka, bramborový salát</b>	<b>135,00 Kč</b>
<b>2048</b>	150g	<b>Česnekový přírodní řízek</b> <i>Garlic fillet au naturel</i> <i>Knoblauchnaturschnitzel</i>	<b>125,00 Kč</b>
<b>2049</b>	150g	<b>Vepřový řízek se sýrem a šunkou -gordon - blue</b> <i>Pork fillet with cheese and ham - cordon-blue</i> <i>Schweineschnitzel mit Käse und Schinken - Cordon-blue</i>	<b>149,00 Kč</b>
<b>2050</b>	150g	<b>Vepřový řízek smažený</b> <i>Breaded pork fillet</i> <i>Paniertes Schweineschnitzel</i>	<b>125,00 Kč</b>
<b>2051</b>	150g	<b>Vepřová směs " Katův šleh "</b> <i>Pork mixture "Hangman´s whip"</i> <i>Schweinegemisch "Henkers Hieb"</i>	<b>125,00 Kč</b>
<b>2052</b>	150g	<b>Vepřová játra smážená</b> <i>Breaded pork liver</i> <i>Panierte Schweineleber</i>	<b>95,00 Kč</b>
<b>2053</b>	150g	<b>Vepřová játra na roštu</b> <i>Grilled pork liver</i> <i>Gegrillte Schweineleber</i>	<b>95,00 Kč</b>

## **Bezmasé pokrmy - Vegetarian Dishes - Fleischlose Gerichte**

<b>2032</b>	140g	<b>Smažený sýr</b> <i>Breaded fried cheese</i> <i>Panierter Käse</i>	<b>80,00 Kč</b>
<b>2033</b>	180g	<b>Smažený sýr se šunkou</b> <i>Breaded fried cheese with ham</i> <i>Panierter Käse mit Schinken</i>	<b>85,00 Kč</b>
<b>2034</b>	180g	<b>Smažený hermelín</b> <i>Breaded fried "Hermelín" cheese</i> <i>Panierter Käse "Hermelín"</i>	<b>80,00 Kč</b>
<b>2035</b>	240g	<b>Houskové knedlíky s vejci</b> <i>Bread dumplings with eggs</i> <i>Semmelknödel mit Eiern</i>	<b>45,00 Kč</b>

## **Teplé moučníky - Warm Desserts - Warme Desserts**

<b>2096</b>	2ks	<b>Palačinka s marmeládou</b> <i>Crepe with jam</i> <i>Palatschinke mit Konfitüre</i>	<b>45,00 Kč</b>
<b>2097</b>	2ks	<b>Palačinka se zmrzlinou</b> <i>Crepe with ice creme</i> <i>Palatschinke mit Eis</i>	<b>50,00 Kč</b>
<b>2098</b>	2ks	<b>Palačinka s čokoládou a šlehačkou</b> <i>Crepe with chocolate and whipped cream</i> <i>Palatschinke mit Schokolade und Schlagobers</i>	<b>50,00 Kč</b>
<b>2142</b>	1ks	<b>Palačinka s čokoládou, šlehačkou, zmrzlinou a ovocem</b> <i>Crepe with chocolate, whipped cream, ice cream and fruit</i> <i>Palatschinke mit Schokolade, Schlagobers, Eis und Obst</i>	<b>55,00 Kč</b>

## **Domácí deserty - Homemade Desserts - Hausgemachte Desserts**

<b>2037</b>	300g	<b>Povidlové tašky s mákem</b>	<b>52,00 Kč</b>
-------------	------	--------------------------------	-----------------

*Plum jam pasties with poppy seeds  
Pflaumenmustaschen mit Mohn*

<b>2036</b>	280g	<b>Bramborové šulánky s mákem</b> <i>Potato-pasta balls with poppy seeds Kartoffelknocken mit Mohn</i>	<b>50,00 Kč</b>
<b>2038</b>	150g	<b>Jablkový závin</b> <i>Apple strudel Apfelstrudel</i>	<b>23,00 Kč</b>
<b>2204</b>	5ks	<b>Tvarohové knedlíky s jahodami a skořicí</b>	<b>70,00 Kč</b>
<b>2039</b>	150g	<b>Tiramisu</b> <i>Tiramisu Tiramisu</i>	<b>35,00 Kč</b>
<b>2209</b>		<b>Malinový dort</b>	<b>30,00 Kč</b>

## **Zmrzlinové poháry** - Ice Cream Sundaes - Eisbecher

<b>2102</b>		<b>Broskvová melba</b> <i>Peach melba Pfirsichmelba</i>	<b>52,00 Kč</b>
<b>2103</b>		<b>Míchaná zmrzlina</b> <i>Mixed ice cream Mischeis</i>	<b>38,00 Kč</b>
<b>2104</b>		<b>Jahodová zmrzlina</b> <i>Strawberry ice cream Erdbeereis</i>	<b>46,00 Kč</b>
<b>2105</b>		<b>Ledová káva</b> <i>Ice coffee Eiskaffee</i>	<b>42,00 Kč</b>

## **Saláty**

<b>2087</b>	200g	<b>Míchaný salát</b> <i>Mixed salad Mischsalat</i>	<b>49,00 Kč</b>
-------------	------	---	-----------------

<b>2088</b>	200g	<b>Míchaný salát s francouzskou zálivkou</b> <i>Mixed salad with French dressing</i> <i>Mischsalat mit französischem Dressing</i>	<b>49,00 Kč</b>
<b>2089</b>	200g	<b>Šopský salát</b> <i>Balkan salad</i> <i>Balkanischer Salat</i>	<b>55,00 Kč</b>
<b>2090</b>	150g	<b>Míchaný salát s tuňákem</b> <i>Mixed salad with tuna</i> <i>Mischsalat mit Thunfisch</i>	<b>55,00 Kč</b>
<b>2091</b>		<b>Salátová mísa s plátkem kuřecího masa (100g )</b> <i>Salad bowl with chicken fillet (100g)</i> <i>Salatplatte mit Hühnerfilet (100g)</i>	<b>130,00 Kč</b>
<b>2205</b>		<b>Rajčatový salát</b>	<b>25,00 Kč</b>
<b>2206</b>		<b>Okurkový salát</b>	<b>25,00 Kč</b>
<b>2092</b>	150g	<b>Broskvový kompót</b> <i>Peach compote</i> <i>Pfirsichkompott</i>	<b>35,00 Kč</b>
<b>2093</b>	150g	<b>Jahodový kompót</b> <i>Strawberry compote</i> <i>Erdbeerkompott</i>	<b>35,00 Kč</b>
<b>2095</b>	150g	<b>Míchaný kompót</b> <i>Mixed compote</i> <i>Mischkompott</i>	<b>35,00 Kč</b>